



# **Ausschreibung / Invitation**

## **2. Continental Cup Jugend A 2<sup>nd</sup> Continental Cup Youth A**

**Eiskanal Bludenz  
Vorarlberg / Österreich**

**12. – 17. Dezember 2022  
December 12<sup>th</sup> – 17<sup>th</sup>, 2022**

Veranstalter / <i>Sanctioning body:</i>	Fédération Internationale de Luge de Course (FIL)	
Ausrichter / <i>Organizer:</i>	Österreichischer Rodelverband	
Durchführer / <i>Local Organizer:</i>	Österreichischer Rodelverband	
Präsident der Jury / <i>President of Jury:</i>	Friedl Rene	AUT
Mitglieder der Jury / <i>Jury members:</i>	werden bei der 1. Mannschaftsführersitzung bestimmt / <i>will be voted at 1<sup>st</sup> team captain meeting</i>	
Technischer Delegierter der FIL / <i>Technical Delegate of the FIL:</i>	Neyer Bertram	AUT
Zweiter Technischer Delegierter / <i>Second Technical Delegate:</i>		
OK-Präsident / <i>President of OC:</i>	Prock Markus	AUT
Gesamtleiter / <i>Event manager:</i>	Ruetz Helmut	AUT
Rennleiter / <i>Race Director:</i>	Schmidt Markus	AUT
Bahnleiter / <i>Chief of Track:</i>	Wilhelmer Nina	AUT
Eismeister / <i>Chief of Ice:</i>	Riedmann Hannes	AUT
Pressechef / <i>Chief of Press:</i>		
Rennarzt / <i>Race Doctor:</i>	Dr. Müller Bernd	AUT
Medizinischer Dienst / <i>Medical Service:</i>	Österr. Rotes Kreuz <i>Erste Med. Hilfe / Medical Service</i>	

Nennungen / Registration:	<p>Online über die FIL-Website <a href="http://www.fil-luge.org">www.fil-luge.org</a> Startseite: „Mitglieder-Sektion / Login Anmeldung zu den Wettbewerben“) oder direkt unter <a href="https://fil.dokume.net/#/login">https://fil.dokume.net/#/login</a></p> <p>Online through the FIL website <a href="http://www.fil-luge.org">www.fil-luge.org</a> (welcome page; „members section /login: registration for competitions“) or directly under <a href="https://fil.dokume.net/#/login">https://fil.dokume.net/#/login</a></p>
Meldeschluss / Closing date:	<p>Entsprechend der im Online Registrierungssystem genannten Fristen.</p> <p><i>According to the time limits given in the online registration tool</i></p>
Nenngeld / Entry fees:	<p>€ 20,-- / Einsitzer € 30,-- / Doppelsitzer</p> <p>Erfolgt keine Meldung über das Online Registrierungssystem, wird ein erhöhtes Nenngeld in Höhe von € 50,-- erhoben. Für überzählig gemeldete Athleten wird das Nenngeld erhoben. Das Nenngeld wird auch erhoben, wenn Athleten am offiziellen Training teilnehmen, jedoch nicht am Wettbewerb.</p> <p>€ 20,-- / single € 30,-- / doubles</p> <p><i>In case of missing online registration an increased entry fee amounting to € 50,-- will be charged. The entry fee will be raised for surplus registered athletes. The entry fee will also be raised if athletes participate in the official training but not in the competition.</i></p>
Lizenzen / Licenses:	<p>Alle Athleten müssen eine gültige FIL-Lizenz vorweisen.</p> <p><i>All athletes must have a valid FIL license.</i></p>
Versicherungsschutz / Insurance:	<p>Alle Athleten müssen eine gültige Kranken- / Unfallversicherung abgeschlossen haben. Der Veranstalter und das Organisationsbüro übernehmen keine Haftung.</p> <p><i>All athletes must have a medical / accident insurance. The organizer accepts no liability.</i></p>
Reglement / Regulations:	<p>IRO, Ausgabe 2022 / IRO, edition 2022</p>
Rennstrecke / Race track:	<p>Eiskanal Bludenz <a href="https://www.eiskanalbludenz.at/">https://www.eiskanalbludenz.at/</a></p>

Starthöhen / *Start hights:*

Jug. A männlich / *youth A men:* Herrenstart / *men's start*  
Jug. A weiblich / *youth A women:* Herrenstart / *men's start*  
Doppel Jug. A männlich / *Doubles youth A men:* Jugendstart / *youth start*  
Doppel Jug. A weiblich / *Doubles youth A women:* Jugendstart / *youth start*

Preise / *Prizes:* Medaillen 1 – 3 / *medals 1 – 3*

Gesamtleiter, Organisationsbüro /  
*Event manager, Organization office:*

DI Ruetz Helmut  
Österreichischer Rodelverband  
Stadionstraße 1  
A-6020 Innsbruck  
Mobil: +43 (0)676 / 848374-103  
Mail: [helmut.ruetz@rodel-austria.at](mailto:helmut.ruetz@rodel-austria.at)

Rennbüro / *Raceoffice:*

Clubheim RC Bludenz  
Hinterplärsch 4  
A-6700 Bludenz  
Mobil: +43  
Mail: [rennbuero@eiskanalbludenz.at](mailto:rennbuero@eiskanalbludenz.at)

Bahnchef / *Chief of track:*

Wilhelmer Nina  
Eiskanal Bludenz GmbH  
Hinterplärsch 4 1  
A-6700 Bludenz  
Tel.: +43 (0)664 35 35 569  
Mail: [info@eiskanalbludenz.at](mailto:info@eiskanalbludenz.at)

Pressechef / *Chief of press:*

Quartier- Reservierung /  
*Organization of accommodation:*

Alpenregion Bludenz Tourismus GmbH.  
Mutterstraße 1 a  
A-6700 Bludenz  
Tel.: +43 (0)5552 / 30227  
Mail: [info@alpenregion.at](mailto:info@alpenregion.at)  
Web: <http://www.alpenregion-vorarlberg.com>

[Unterkünfte in der Alpenstadt Bludenz & Nüziders \(vorarlberg-alpenregion.at\)](http://www.vorarlberg-alpenregion.at)

**Vorläufiger Zeitplan / Temporary schedule:**

ITW Rodeln / luge	7.11. – 13.11.2022
ITW Rodeln / luge	5.12. – 11.12.2022
ITW Rodeln / luge	2.01. – 08.01.2023

**Montag / Monday, 12.12.2022 Kauftraining / Paid Training**

9:00 Uhr	Kauftraining 3 Trainingsläufe Einsitzer und Doppelsitzer in Gruppen/ <i>Paid training 3 training runs singles and doubles in groups</i>
----------	--

**Dienstag / Tuesday, 13.12.2022**

9:00 Uhr	Kauftraining 3 Trainingsläufe Einsitzer und Doppelsitzer in Gruppen/ <i>Paid training 3 training runs singles and doubles in groups</i>
----------	--

**Mittwoch / Wednesday, 14.12.2022**

9:00 Uhr	3 offiz. Trainingsläufe Einsitzer und Doppelsitzer in Gruppen/ <i>3 official Training Runs Singles and doubles in Groups</i>
----------	---

**Donnerstag / Thursday, 15.12.2022**

9:00 Uhr	3 offiz. Trainingsläufe Einsitzer und Doppelsitzer in Gruppen/ <i>3 official Training Runs Singles and doubles in Groups</i>
18:30 Uhr	Mannschaftsführersitzung <i>Team Captain's Meeting</i>

**Freitag / Friday, 16.12.2022**

10.00 Uhr	1. Rennlauf Junioren männlich / 1 <sup>st</sup> run Junior men
11.30 Uhr	2. Rennlauf Junioren männlich / 2 <sup>nd</sup> run Junior men
13.00 Uhr	1. Rennlauf Junioren weiblich / 1 <sup>st</sup> run Junior women
14.30 Uhr	2. Rennlauf Junioren weiblich / 2 <sup>nd</sup> run Junior women

Anschließend Siegerehrung / Followed by Awards Ceremony

**Samstag / Saturday, 17.12.2022**

- |           |  |
|-----------|--|
| 10:00 Uhr | 1. Rennlauf Doppelsitzer männlich / 1 <sup>st</sup> run Doubles Junior men   |
| 10:30 Uhr | 1. Rennlauf Doppelsitzer weiblich / 1 <sup>st</sup> run Doubles Junior women |
| 11:20 Uhr | 2. Rennlauf Doppelsitzer männlich / 2 <sup>nd</sup> run Doubles Junior men   |
| 11:50 Uhr | 2. Rennlauf Doppelsitzer weiblich / 2 <sup>nd</sup> run Doubles Junior women |

Anschließend Siegerehrung / Followed by Awards Ceremony

Änderungen vorbehalten / *Subject to change*